



**Cnel. Oswald Sibrian Miranda**  
y su Concejo Municipal 2018-2021

# 1<sup>er</sup> Año de Gestión Informe de RENDICIÓN DE CUENTAS



*Gobernando con Honestidad y Transparencia  
Haciendo la Diferencia*



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Misión

Somos una administración que trabaja con equidad, transparencia y honestidad, comprometido con el desarrollo social y medio ambiental potenciando el turismo para dinamizar la economía de sus habitantes

## Visión

Convertir al municipio en modelo de desarrollo, donde prevalezca una cultura de Paz y de sana convivencia, con espacios para la educación y sano esparcimiento para niñas, niños y jóvenes, y donde las personas de la tercera edad tengan un trato preferencial.

## Nuestros Valores

- Equidad de Género
- Honestidad
- Integridad
- Transparencia
- Lealtad
- Solidaridad

## Concejo Municipal 2018-2021



Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal; Oscar Armando Joaquín Vivas, Síndico Municipal; Hector Ismael Estrada Vasquez, Primer Regidor Propietario; Medardo Benítez López, Segundo Regidor Propietario; Carlos Antonio Mendoza Campos, Tercer Regidor Propietario; Ulises Hernández Ramírez, Cuarto Regidor Propietario; Marcelo Francisco Oporto Vides, Quinto Regidor Propietario; Oscar Orlando Sandoval Sánchez, Sexto Regidor Propietario; Maritza Carolina Martínez de Martínez, Séptima Regidora Propietaria; Ángela Dimas Vásquez Herrera, Octva Regidora Propietaria; Ana Aracely Barahona Alvarado, Primera Regidora Suplente; Cristobal Ascencio López, Segundo Regidor Suplente; Jorge Andrés Nieto Aparicio, Tercer Regidor Suplente y Francisca Idalia Martínez Segura.

*Gobernando con Honestidad y Transparencia Haciendo la Diferencia*



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

## Presentación

El presente Informe del primer año gestión 2018-2019, del Cnel. Oswald Sibrian Miranda y su Concejo Municipal, ha desarrollado acciones enfocadas a: El fortalecimiento institucional municipal, implementación y desarrollo de programas o proyectos para el ámbito social y económico.

Debido a esta situación de violencia, San Pedro Perulapán fue catalogado como uno de los municipios más inseguros e incorporado en la segunda fase de el Plan El Salvador Seguro (PESS).

Durante este primer año de gestión las acciones han estado dirigidas a mejorar las condiciones de vida y seguridad de la población. San Pedro Perulapán ha sido uno de los municipios catalogados con mayor índice delincencial. El dato general revela que para el 2014 en el municipio se registraron 84 homicidios y 2015 alcanzó más de los 100. Esta tendencia se mantuvo en alza.

Desde la actual administración se implementan 28 programas sociales y 9 proyectos para electrificación en los cuáles se ha invertido el 40% del total de los ingresos contenidos en el presupuesto 2019. La inversión a la que se hace referencia asciende a \$1, 528, 867.24.

El desarrollo económico es otro de los pilares fundamentales para lograr el desarrollo de nuestra población. En este sentido se han ejecutado programas y proyectos enfocados a potenciar este rubro. Se ha mejorado y rehabilitado la infraestructura vial que se convierte en puntos de conectividad estratégica entre los diferentes cantones.

Otra de las apuestas ha sido la recuperación de la capacidad productiva agrícola, la gestión ambiental y la estrategia del fomento a la oferta turística del municipio. Para ello se han planificado 21 proyectos de desarrollo económico con una inversión de \$645,918.62 que representa el 16.8% de los ingresos del presupuesto 2019 respectivamente.

La principal apuesta es mejorar la calidad de vida de la población y la seguridad, apoyo a los adultos mayores y personas con capacidades especiales, brindar acompañamiento a familias de escasos recursos y que sus viviendas representan vulnerabilidad ante el impacto del cambio climático, brindar a los y las jóvenes oportunidades educativas a través de becas universitarias para lograr que nuestros jóvenes sean parte activa de las soluciones de desarrollo en el municipio.

*Gobernando con Honestidad y Transparencia Haciendo la Diferencia*



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

## *Una obra más para San Pedro Perulapán*

Esta línea de trabajo está dirigida a diseñar, crear y ejecutar obras de infraestructura en el municipio cuya finalidad es dinamizar espacios seguros, de convivencia y desarrollo para toda la población. Entre las principales obras a desarrollar son canchas, remodelaciones, embellecimiento municipal y solventar necesidades básicas de los y las ciudadanas. Los fondos provenientes de Casa Presidencial (CAPRES) son el marco del Plan El Salvador Seguro para dinamizar espacios para la convivencia en el municipio.

### **Construcción del Polideportivo en el Cantón Istagua**

En el Cantón Istagua en el sector de la Cruz, se ha construido la cancha reglamentaria par fútbol con una medida de 90x45 metros, con cerco perimetral de maya y parrillas de seguridad, graderío, sistema de riego, sistema séptico moderno. Esta obra contribuirá a que la juventud practique deporte, se prevenga la violencia, se incorporen adultos al deporte y se logre una sana convivencia.

La construcción ha logrado dar empleo directo a personas del sector y a personas con trabajo indirecto. La obra fue construida con fondos de FODES+CAPRES logrando beneficiar aproximadamente a 5,000 personas.



### **Seguimiento a la construcción de estructura para salón de usos múltiples en Cancha de Cantón La Esperanza.**

En el Cantón La Esperanza, (sector de la Unidad de Salud) se construyó la estructura para el salón de usos múltiples con cancha para disciplinas deportivas de fútbol sala, Baloncesto y Volleyball. Esta obra es una inversión financiado por FODES+CAPRES para beneficiar a 3,000 personas del sector antes mencionado.

Los empleos directos e indirectos también han beneficiado a las personas de el Cantón La Esperanza





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## **Seguimiento a la construcción de estructura para salón de usos múltiples en Cancha de Cantón La Loma**

Con el objetivo de beneficiar a 5,000 personas del Cantón La Loma, se ha construido la estructura para el salón de usos múltiples que además comprende una cancha para varias disciplinas deportivas: Fútbol sala, Baloncesto y Volleyball. Para poder llevar a cabo dicha obra se ha contado también con el financiamiento de fondos FODES+CAPRES



## **Seguimiento a la rehabilitación de cancha en Cantón la Loma, Caserío La Bolsa.**

Con la finalidad de dinamizar espacios para el deporte, se contruyó una cancha para papi fútbol en el cantón la Loma, en el Caserío La Bolsa.

## **Rehabilitación de cancha en Colonia San Pedro**

La Cancha de la Colonia San Pedro está ubicada en el casco urbano del municipio. Se trata de un espacio para practicar el papi fútbol, espacio para el deporte donde hasta el momento han participado alrededor de 19 equipos de papi fútbol.

Construcción de **servicios sanitarios** en cancha de fútbol en casco urbano





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Reconstrucción y Remodelación de el Muelle en Cantón San Agustín

Una de las principales acciones desde la administración de el Cnel. Oswald Sibrian Miranda, es potenciar al turismo para dinamizar la economía local de nuestros habitantes. Desde esta perspectiva económica se ha implementado la obra referente a la reconstrucción del Muelle en el Cantón San Agustín.

En la playa se ha colocado luminarias que benefician al turista y a los habitantes mismos; se colocaron 5 astas donde se han izado las banderas centroamericanas como símbolo para todos los turistas que visitan San Agustín. Es importante reconocer que se contó con la colaboración de la ADESCO del lugar para el desarrollo de esta obra. Durante el periodo vacacional se ha realizado una labor de divulgación de espacio turístico con el que se cuenta y el cual ha sido visitado aproximadamente por 4,000 veraneantes. Para garantizar de quiénes visitaron la playa de San Agustín, se instaló la Comisión Municipal de Protección Civil, una comisión de la cual el presidente es el Cnel. Oswald Sibrian Miranda. Esta comisión está integrada por diversas instituciones.

Desde la administración del Cnel. Sibrian, se mantiene la apuesta de desarrollar al Cantón San Agustín como uno de los principales lugares turísticos del municipio.





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## **Ampliación de Infraestructura de Instalaciones de la Alcaldía Municipal para Adecuación en Áreas Administrativas, principalmente Catastro y Cuentas corrientes.**

Ampliación de infraestructura de las instalaciones municipales.

Durante este año de gestión del Cnel. Oswald Sibrian Miranda, alcalde municipal del municipio de San Pedro Perulapán, ha desarrollado obras de readecuación en las instalaciones de la municipalidad.

La ampliación de la infraestructura se ha logrado en las áreas: Administrativa, Catastro, Cuentas Corrientes, construcción de oficina para la Unidad de Proyección Social, Cuerpo de Agentes Municipales, Módulos para el Registro de Estado Familiar y Reordenamiento de archivo municipal. El monto invertido asciende a \$23, 297.91 proveniente de fondos FODES.



## **Construcción de arco de bienvenida**

Con el objetivo de identificar la entrada al municipio de San Pedro Perulapán, desde la administración de el Cnel. Oswald Sibrian Miranda, se ha construido un arco de bienvenida con la instalación de lámparas con paneles solares. Este arco se vuelve tan importante para identificar al municipio ya que por años ha sido una gasolinera la que ha identificado a un municipio que es el segundo más grande de el departamento de Cuscatlán. Esta obra tuvo un monto de inversión de \$40,952.56 proveniente de los fondos FODES.



## **Reparación de alumbrado eléctrico en Clínica Comunitaria La Esperanza**

Con el objetivo de mejorar las condiciones de infraestructura en la clínica comunitaria en el Cantón La Esperanza, se realizó la reparación de todo el alumbrado eléctrico, cambio de techo y la colocación de 27 metros a la redonda de malla metálica para garantizar la seguridad de los infantes que asisten al establecimiento de salud.



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

## *Más caminos en desarrollo*

Con el objetivo de mantener los calles y caminos en buen estado, durante el año se aprueba un presupuesto que permite realizar obras de asfaltado, mantenimiento de calles, construcción de cunetas, concretado hidráulico e intervenir en los 17 cantones de el municipio.

### **Construcción de 200 metros lineales de estructura de pavimento rígido en Barrio Concepción**

Con un monto invertido de \$44, 959.86. se ejecutó la construcción de 200 metros lineales de estructura de pavimento rígido y cordón cuneta en los suburbios del Barrio Concepción sobre la calle principal al cementerio de San Pedro Perulapán. Dicha obra ha logrado beneficiar a 10, 000 personas que transitan por el lugar.



### **Mantenimiento calles pavimentadas y no pavimentadas**

Durante este año de gestión se desarrolló en los 17 cantones y el casco urbano, el mantenimiento y reparación de calles pavimentadas y no pavimentadas con un monto de inversión de \$115, 000.00, logrando beneficiar con estas obras a 50, 000 personas.

En 2018, uno de los fenómenos climatológicos que afectó la red vial del municipio fue el invierno copioso registrado y que provocó daños considerables a la red secundaria y terciaria de calles y caminos. Los 17 cantones del municipio se vieron afectados y desde la municipalidad se realizó una labor muy grande para lograr habilitar y mantener esta red vial en condiciones de accesibilidad. El monto invertido fue de \$41,145.00 de fondos FODES.



*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Ampliación de aceras y canaletas



Una de las obras realizadas en el casco urbano, específicamente sobre la Avenida Morazán, hasta el Barrio El Centro y una parte del Barrio Concepción ha sido la limpieza de canaletas en 2,400 metros lineales. El objetivo es mantener despejada la calle y remover todo tipo de obstáculos en las cunetas.

## Construcción de Canaletas en Caserío La Paz, Cantón La Loma

En el caserío La Paz, del Cantón La Loma se construyeron dos canaletas: una de 45 metros y la otra de 50. Estas han servido para que corra el agua en los puntos donde en cada invierno se inundaba ya que no tenían salidas de agua. El beneficio ha sido aprobado por la comunidad que más lo ha necesitado.

## Concreteado de la calle hacia el Cementerio de San Pedro Perulapán



## Ampliación de la curva los Gatos, para mitigar riesgos

Para evitar, accidentes vehiculares y peatonales, se realizó la ampliación de el tramo curvo conocido como "la Curva de Los Gatos". Esta se ubica en la entrada principal al municipio, en El Cantón La Loma.



## Habilitación de calle antigua a Suchitoto en el punto conocido como la Barranca

Reparación de 800 metros de calle de tierra, donde se utilizó la motoniveladora para habilitar esta calle que conduce hacia la Colonia San Pedro y El Cantón El Rodeo respectivamente. Convirtiéndose de está forma en una vía alterna.



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

Mejoramiento y recarpeteo de 161 metros lineales de pavimento asfáltico frente a la iglesia católica en calle José Ciro Mora, en el casco urbano de San Pedro Perulapán, con una inversión de \$39,792.37 logrando así mejorar condiciones de tránsito y seguridad vial de los habitantes y transeúntes del lugar. Esta obra ha beneficiado a 1,200 habitantes de la zona.



Construcción de 175 metros lineales de concreto asfáltico en Cantón El Rodeo, caserío Concepción en zona conocida como Mango Mocho, donde se han construido el cordón cuneta, construcción de un banden, un muro de retención de 12 metros y el asfaltado. El costo de inversión es de \$49,690.70. Con esta obra se ha mejorado el paso en esta zona, se ha contribuido a la seguridad vial y peatonal; a la vez se ha logrado la conectividad entre tres cantones del municipio.



Construcción de 200 metros lineales de concreto asfáltico en Cantón San Francisco, caserío Los Dos Olivos, con una inversión de \$47,357.06. Esta obra contribuye a mejorar la vía de acceso tanto vehicular como peatonal. Los habitantes de la comunidad se han involucrado en el desarrollo de la obra al formar parte de la mano de obra no calificada que ha sido contratada en el lugar, generando de esta manera empleos temporales.



Construcción de 200 metros lineales de recarpeteo con asfalto de tramo de calle, en cantón Tecomatepeque, caserío La Cruz, sector Los García, para mejorar el acceso a las comunidades, seguridad vial de la población que hace uso de este tramo de calle que es alrededor de 2,000 personas que se ven directamente beneficiados con la obra. La inversión asciende a \$47,925.46.





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

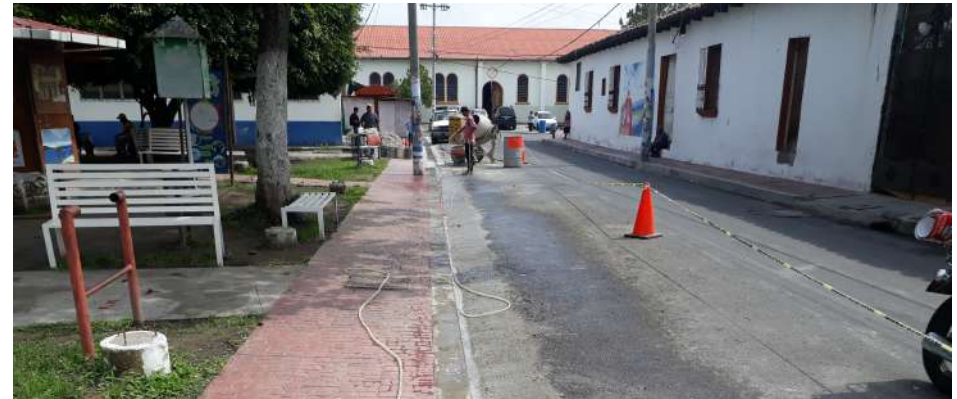
Construcción de 275 metros lineales de concreto hidráulico en **Cantón La Loma**, caserío La Cruz, sector El Tamarindo, donde se ha realizado una inversión de \$44,963.94. Esta obra ha sido una petición de la comunidad y es para mejorar la seguridad vial y los peatones que a diario transitan por el lugar. Con esta obra se ha beneficiado a 2,000 habitantes.

Construcción de concreto hidráulico en sector Los Mangos, Cantón El Paraíso arriba, con una inversión de \$50,127.04 para mejorar las vías de comunicación y lograr beneficiar a 2,000 personas del lugar.

**Proyecto de electrificación** en Caserío Los Girones, cantón El Paraíso arriba, se ejecutó el proyecto de conectividad eléctrica para beneficiar a 108 familias proporcionando de esta forma un derecho básico en su vivienda y aportando al desarrollo de la comunidad. Este proyecto tuvo una inversión de \$25,204.47.



## Reordenamiento de Avenida Morazán hasta el Cantón La Loma



En cumplimiento de la ordenanza reguladora de multas aplicables sobre estacionamiento de buses y camiones, se dio inicio a la liberación vehicular del espacio de la calle principal, frente a alcaldía municipal hasta el arco de bienvenida del municipio, para la libre circulación del transporte público y privado.

El objetivo es la protección vial y peatonal de cada uno de los ciudadanos. La medida se realizó en conjunto con la PNC para el cumplimiento de la ley municipal.

## Ampliación de curva en Barrio El Calvario de Avenida Morazán, como parte de la mitigación de riesgos





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

**Mantenimiento y ampliación del sistema público de Alumbrado Eléctrico y servicios generales, con una inversión de US\$ 30,000.00 a nivel de todo el municipio**

La Unidad de Mantenimiento de alumbrado público y Servicios Municipales tiene como responsabilidad la instalación y mantenimiento del alumbrado público en el casco urbano y aquellos puntos de los cantones donde ya se cuenta con este servicio. Otra de las funciones es la limpieza y recolección de basura para lograr mantener limpio el municipio generando una mejor imagen del mismo. Durante, el 2018 y 2019 se ha logrado la sustitución de lámparas led.



## **Equipamiento al personal de recolección de basura y barrido de calles**

De acuerdo al fortalecimiento institucional municipal establecido en el Plan Quinquenal de desarrollo 2015-2019, los y las empleadas municipales de el equipo de recolección de basura, desechos sólidos y barrido de calles recibieron sus respectivos kit de uniformes para el desarrollo de sus actividades. Los uniformes municipales identifican a los empleados y les garantiza la visualización de los conductores en general para su seguridad.





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Obras de Saneamiento Ambiental y Gestión de Riesgo en el municipio con una inversión de US\$ 35,000.00

Otra de las acciones realizadas entre 2018 y 2019 ha sido la poda de árboles en calles, limpieza en cunetas y cementerios. También se han desarrollado jornadas de mantenimiento y embellecimiento en lugares íconos del municipio.

### San Pedro Limpio

En el Cantón San Agustín se han implementado jornadas de limpiezas en el sector la playa las que permitieron retirar toda la lama, recolección de basura desde la playa hasta el predio contiguo a la cancha de fútbol, la que fue trasladada para su disposición final.

En estas actividades ha participado el Centro Escolar de el Cantón San Agustín y la comunidad que ha estado apoyando estas acciones municipales. Para lograr generar concientización en los y las habitantes de San Agustín para mantener limpio este lugar, se colocaron 5 depósitos para basura y la rotulación de los espacio que prohíben que se deje la basura en cualquier lugar.

Cada año, se ejecutan **3 jornadas** de poda en caminos vecinales tanto en el casco urbano como en las calles hacia los cantones.



Se realizó una jornada de limpieza de canaletas sobre toda la Avenida Morazán, en un tramo de 3 Kilómetros que comprenden desde el arco de entrada hasta el casco urbano. En esta actividad se retiró toda la tierra y basura que obstruía las canaletas.



Sobre la carretera Panamericana en el tramo de calle desde el punto conocido como El Límite hasta kilómetro 23, se desarrolló una jornada de limpieza en zona verde y poda de árboles.





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

**Limpieza en Cementerios y fumigación:** Durante el año se llevan acabo 3 jornadas de limpieza y poda en los cementerios del municipio: El Carmen, Huisiltepeque, Tecomatepeque, La Esperanza, Casco Urbano y San Francisco, con el objetivo de dar a estos espacios mantenimiento y que los familiares que visitan los restos de sus seres queridos se encuentren en un espacio idoneo para enflorar sus familiares a la vez que se logra mantenerlo libre de agentes transmisores de enfermedades como la chikungunya, dengue y zika.



El Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal de San Pedro Perulapán en coordinación con la Directiva del Cantón La Cruz Abajo calle al Río El Platanar, desarrollaron una campaña de limpieza en el sector del río con el objetivo de rescatar los recursos naturales y cuidar el medio ambiente. A la actividad se sumaron habitantes del sector, Promotoras de Salud y la Asociación Comunal de Salud, Agua y Medio Ambiente. En la actividad participaron alrededor de 40 personas.



## San Pedro limpio de pegatinas

Después del periodo electoral 2018, desde la municipalidad que preside. el Cnel. Oswald Sibrian Miranda, se llevó acabo una jornada de limpieza para retirar la propaganda que fue colocada por los partidos políticos, logrando con ello darle una mejor imagen al municipio.





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Por un medio ambiente amigable

En el marco de contribuir al cuidado del medio ambiente, se realizó una jornada de forestación en la que se sembraron mil árboles frutales y forestales en el Cantón San Agustín. En la actividad participaron 60 estudiantes del Centro Escolar de dicho cantón.

### **Liberación de 20, 000 alevines**

Se participó en la liberación de 20, 000 alevines junto a los pobladores del Cantón San Agustín. El Cnel. Oswald Sibrian Miranda, alcalde municipal, acompañó esta acción que tiene como finalidad apoyar a los pescadores artesanales para la subsistencia y mejorar los ingresos de las familias que se dedican a este negocio.



Un ejemplo de ello es la limpieza en calles, ríos y quebradas que se ha venido realizando a partir de mayo de 2018 en coordinación con la UNIDAD DE SALUD, Asociación Comunal de Salud Agua y Medio Ambiente, Policía Nacional Civil, CENTROS ESCOLARES y la COMUNIDAD.

A la vez, desde la Comisión de Protección Civil, se han realizado simulacros en cuánto a emergencias.



La limpieza es una parte fundamental en el municipio de San Pedro Perulapán. Para ello hay una campaña denominada "El Plan Castor", que es una acción que se ejecuta desde la Comisión de Protección Civil Municipal. La comisión está integrada por la municipalidad, instituciones gubernamentales y comunidad.





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Deporte Comunitario

El deporte comunitario es un programa, que se desarrolla desde la administración que preside el Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde de San Pedro Perulapán y su concejo 2018-2021, con el objetivo de ofrecer deporte, recreación, esparcimiento y desarrollo físico con un enfoque de prevención de violencia en los 17 cantones del municipio y el casco urbano.

La principal meta es fortalecer la convivencia a través del acompañamiento a los comités deportivos. Son permanente los torneos de fútbol 11, sala y papi. También se han conformado escuelas de fútbol de niños/as y se ha incorporado fútbol femenino. Además, se imparte clases de aeróbicos para el bienestar del cuerpo de las mujeres.

A partir de esta estrategia deportiva se han desarrollado 4 líneas de acción: 1. Intervención territorial: para identificar, reactivar y organizar los equipos de fútbol, en sus modalidades masculino y femenino, conformación de Escuelas Deportivas, equipos de softbol y clases de aeróbicos; 2. Formación: Consiste en impartir talleres de formación en las disciplinas de softbol y fútbol desde el enfoque de la prevención de la violencia y no de la competencia, es decir, que el deporte es un medio para generar espacios dinamizados para las actividades deportivas, espacios seguros e idóneos para el sano esparcimiento. Formar a los y las participantes en las disciplinas deportivas

3. Insumos deportivos: Desde esta línea de trabajo se garantiza a los equipos participantes: uniformes deportivos, trofeos, medallas, balones y la logística de la organización de las actividades asignando a un equipo para el acompañamiento en el territorio. 4. Creación de Escuelas de iniciación de fútbol y apoyo a Centro Escolares en juegos intramuros:







# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

A partir de la implementación de la Estrategia de Deporte Comunitario se han invertido \$80,000.00 y se han desarrollado 8 torneos de fútbol, 2 de softbol, 2 de fútbol sala y 1 de papi fútbol logrando la participación de beneficiarios y beneficiarias, según se detalla a continuación:

Cantones	No. de equipos femininos	No. de equipos masculinos	Total de participantes
Torneo de Fútbol Cantón El Espino y Sector Zacamil	0	13	325
Torneo de Fútbol Cantón El Carmen	0	13	325
Torneo de Fútbol Cantón La Esperanza Zona 1.	0	12	300
Torneo de Fútbol Cantón La Esperanza Zona 3.	5	12	425
Torneo de Fútbol Cantón El Paraíso-El Rodeo	0	23	575
Torneo de Fútbol Femenino Cantón San Agustín	5	10	325
Torneo de Fútbol Femenino Cantón Huisiltepeque	5	0	75
Torneo de Fútbol Cantón Tecomatepeque	5	14	425
Torneo de Fútbol Casco Urbano	0	10	250
<b>Total de participantes</b>	<b>20</b>	<b>107</b>	<b>2,825</b>

## Fútbol Sala

Cantones	No. de equipos participantes	Total de participantes
Torneo de Fútbol Sala, Casco Urbano Sector La Agricultura	8	96
Torneo de Fútbol Sala, nocturno Casco Urbano	19	228
<b>Total de participantes</b>	<b>27</b>	<b>324</b>

## Papi Fútbol

Cantones	No. de equipos participantes	Total de participantes
Torneo de Papi fútbol Casco Urbano	6	60
Torneo de Papi fútbol Cantón El Espino	10	150
Torneo de Papi fútbol San Agustín	8	80
<b>Total de participantes</b>	<b>24</b>	<b>290</b>

## Torneos de sóftbol

Cantón	No. de equipos	Participantes Mujeres	Participantes Hombres	Total de participantes
Torneo de sóftbol mixto en Cantón El Espino	8	36	36	80
Torneo de sóftbol Casco urbano	11	198	0	209
	<b>19</b>	<b>234</b>	<b>36</b>	<b>289</b>

Participaron miembros y miembros de grupos LGBTI

Cada uno de estos equipos ha recibido sus respectivos uniformes, balones, trofeos y medallas.

Insumos deportivos entregados	Cantidad de insumos entregados
Uniformes	3,070
Balones	500
Trofeos	
Medallas	



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

Desde el deporte comunitario se ha logrado que estas actividades se vuelvan cada fin de semana recreativas, amigables y de convivencia ciudadana ya que se logró la participación de jóvenes y sus familias en dichos eventos deportivos.

## **Dotación de implementos deportivos a Centro Escolares:**

Durante este año de gestión se han recibido solicitudes de secciones de estudiantes de centros escolares para solicitar uniformes deportivos e implementos como balones, logrando apoyar así a los siguientes centros escolares: General Francisco Morazán, Felipe Huerdo Córdova y San Pedro Perulapán.



## **Carrera Morazánica en el marco del Día de la Juventud**



Con la participación de 800 personas, el 25 de septiembre se llevó a cabo la denominada "Carrera Morazánica" con el objetivo de recordar la historia del General Francisco Morazán en el municipio y a la vez convertir la fecha histórica en una actividad deportiva y de convivencia para nuestros jóvenes. La carrera comprendió una distancia de 5KM partiendo desde el casco urbano hasta el arco en la entrada principal al municipio y viceversa.

Desde la administración del Cnel. Oswald Sibrian Miranda, alcalde municipal, se entregaron 150 camisetas promocionales de la actividad y se premiaron a los tres primeros lugares con un reconocimiento en efectivo: 1er. Lugar: \$100.00, 2o. Lugar: \$75.00 y 3er. Lugar: \$50.00. La carrera contó con el apoyo del Instituto Nacional de los Deportes (INDES).



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Capacitaciones para el conocimiento de disciplinas deportivas

Con el objetivo de que la población conozca el reglamento de cada disciplina deportiva (Sófbol y fútbol), para mejorar la calidad de competencia, estableciendo condiciones para una mejor convivencia ciudadana. En dichas capacitaciones participaron en los talleres de sófbol: 50 personas del casco urbano y basquetbol 25 participantes.



## Desarrollo de las Escuelas de Tae Kwon Do para niños y jóvenes en los cantones del municipio



## Escuelas de iniciación deportiva

Se cuenta con 3 escuelas de iniciación deportiva con la participación de niños entre las edades 4 hasta los 18 años.

Con 6 niveles de participación se ha beneficiado a 98 niños y jóvenes.

Estas escuelas han sido apoyadas con implementos deportivos





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Arte, cultura, educación, convivencia y atención a los adultos mayores

### Celebración de días conmemorativos

#### Celebración de el Día de los y las maestras

En la celebración del día de los y las maestras, el Cnel. Oswald Sibrian Miranda, alcalde municipal y su concejo brindaron una recepción a 300 profesoras y profesores del municipio para reconocer su importante labor en la educación hacia los jóvenes para convertirlo en futuros profesionales.



### Celebración de el Día las Madres

Con el objetivo de celebrar el Día de las Madres, desde la administración del Cnel. Oswald Sibrian Miranda se desarrollaron actividades de convivencia en cada uno de los cantones del municipio de San Pedro Perulapán.

En las actividades se han impartido charlas de sensibilización en el tema de la Detección temprana de el Cáncer de mamas y la maternidad como una opción no una obligación. En el desarrollo de la actividad en el mes de las madres se les llevó entretenimiento y regalos. Se contó en dicha actividad con la participación de 5,000 mujeres a nivel municipal.





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Programa Municipal de Becas Universitarias como apoyo para estudiantes de escasos recursos económicos

El Cnel. Oswald Sibrian Miranda ha dado continuidad al desarrollo de programas y proyectos para el ámbito social y económico con el apoyo a 60 estudiantes becados para continuar sus estudios superiores universitarios, se trata de jóvenes provenientes de familias de escasos recursos que por esa situación no puede acceder a una carrera universitaria pero que desean acceder a un estudio superior universitario. Esta administración sigue brindando becas a estos jóvenes sampedranos para que se conviertan en futuros profesionales.



## Concurso municipal de bandas de Paz

Se realizó en la cancha de fútbol del casco urbano dando inicio a las 7:00 de la mañana con la presentación de bandas de los diferentes centros escolares del municipio. Posteriormente participaron las bandas de los departamentos de Cuscatlán, San Vicente y del municipio de San Martín con el objetivo de que los jóvenes participen en estas actividades de convivencia.



Con la finalidad de promover el turismo y la economía local se desarrolló el "Festival del Tamal"



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Concurso de alfombras

Con el objetivo de mantener la fe religiosa y mantener las tradiciones en el municipio y así enseñarle a futuras generaciones estos valores, se desarrolló el "Tradicional concurso de alfombras". Dicho concurso se realizó el viernes Santo previo a la procesión de el Santo Entierro. La actividad logró convocar a 10 grupos de jóvenes, no menor de 6 integrantes, que participaron poniendo su creatividad en la elaboración de estas alfombras.

Tres fueron los elementos fundamentales por el jurado a tomar en cuenta para la premiación en el concurso: creatividad, impacto del significado y el tamaño de la alfombra.

### Grupos ganadores

Primer lugar: Juventud La Cruz

Segundo lugar: Amigos del Barrio Concepción

Tercer lugar: Pastoral Familiar



## Fiestas Patronales

Celebración de Fiestas Patronales en Honor a San Pedro Apóstol con una inversión de US\$ 50,432.80.

San Pedro Perulapán (Casco Urbano) celebra las fiestas patronales en Honor a San Pedro Apóstol en el mes de junio, con diferentes actividades religiosas y de convivencia ciudadana.





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Celebraciones Artísticas y culturales de las fiestas Patronales de todos los cantones US\$ 45,000.00

Las celebraciones artística-cultural se apoyan en los 17 cantones del municipio. El principal objetivo es que estas festividades se conviertan en un espacio de convivencia en la comunidad y contribuya a fortalecer los lazos de hermandad entre sus habitantes. Los comités de festejos y el párraco de la iglesia son el enlace con la municipalidad a través de quienes canalizan el apoyo hacia cada cantón o sector el que consiste en espectáculos de luces y banda de música tradicional. Como administración municipal se brinda un espectáculo de luces y un grupo de música tradicional para el fortalecimiento de estas festividades y así mantener las tradiciones culturales. Además se apoyan a las iglesias evangélicas y cristinas con cemento e insumos para obras de mitigación como muros de contención.

## Apoyo al Desarrollo de la Escuela de Música (varios instrumentos) y la Sinfónica en el Casco Urbano y los cantones



## Celebraciones religiosas que se apoyan

Cantón	Fiestas Patronales en honor a
Cantón La Cruz: Arriba y Abajo	Santa Cruz
Casco Urbano	San Pedro y Santa Francisca
Cantón San Agustín	San Agustín y Virgen del Tránsito
Cantón Miraflores	Sagrado Corazón de Jesús y Virgen de Guadalupe
Cantón El Espino	Santa Cruz y San José
Cantón Tecoloco	San Isidro Labrador y San Antonio
Cantón El Limón	San José
Cantón Buena Vista	Señor de la Misericordia
Cantón Paraiso	San Oscar Arnulfo Romero, Virgen de Fátima y San Antonio
Cantón El Rodeo	San José Obrero, Virgen de Fátima, Santa Lucía, Inmaculada Concepción y San Diego de Alcalá
Cantón Istagua	Virgen de Guadalupe
Cantón Tecomatepeque	Divina Pastora de las Almas y Virgen de La Paz
Cantón San Francisco	San Francisco de Asís y Virgen de Candelaria
Cantón El Carmen	Virgen del Carmen
Cantón La Esperanza	Jesús de Nasareno
Cantón La Loma	Virgen de la Merced y Virgen de Guadalupe
Cantón Buenos Aires	Sagrado Corazón



## Construcción de techo para vendedoras y embellecimiento del lugar en casco urbano



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019



**Commemoración del 179º aniversario de el Gral. Francisco Morazán**

**Apoyando introducción de agua potable**



**Instalación de lámparas LED  
en fachada de la Municipalidad**

El Cnel. Oswald Sibrian Miranda, alcalde municipal de San Pedro Perulapán y su Concejo, entregaron tubería pvc y medidores de agua potable para familias que tendrán la introducción de agua potable de el cantón La Loma, sector de la línea férrea.

Son 23 las familias beneficiadas con esta obra que garantiza los derechos básicos de la comunidad.

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## Bolsa solidaria



La bolsa solidaria es un programa dirigido a adultos mayores y a personas con capacidades especiales. Esta consiste en la entrega de alimentos básicos a personas adultas mayores y de escasos recurso.

Otro de los apoyo para adultos mayores es la entrega de silla de rueda

**Sra. Maura Cristina Hernández Méndez.**



## Apoyo al mejoramiento de Viviendas en Comunidades vulnerables del Municipio de San Pedro Perulapán.

### Viviendas vulnerables

Es un programa para el apoyo a familias de escasos recursos y que poseen viviendas vulnerables. Para este sector fue creado este programa. Desde acá se han entregado 1,200 láminas con un promedio de 6 pliegos por familia, logrando de esta manera beneficiar 200 familias del municipio.



## Programa de Incentivación y Fomento Actividades Agrícolas

Una de las principales apuesta para el municipio ha sido la reactivación del sector agrícola. Durante este primer año de gestión se invirtieron \$109, 000.00 en abono para los y las agricultores/as. En 2018, se 800,000 quintales de abono y semilla. Los productores y productoras garantizaron la alimentación para sus familias





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## San Pedro Económico

Desde la administración de el Cnel. Oswald Sibrian Miranda, se ha realizado una apuesta para desarrollar la economía local. Se ha invertido en reactivar los lugares turísticos del municipio: Lago de Ilopango en Cantón San Agustín, El Campañario en el Casco Urbano. Se ha participado en los Festivales de el Ministerio de Turismo en el Circuito "Entre lagos". Un espacio que ha permitido ofrecer los atractivos turísticos, gastronomía en la que se ha sobresalido con la celebración del Festival del Tamal que se lleva a cabo cada 26 de agosto. El Festival de Tilapia que organiza en el Cantón San Agustín y los artesanos que elaboran canastos y petates. San Pedro Perulapán se ha vuelto un destino turístico entre lagos.



## Fiestas navideñas

Con el objetivo de llevar alegría a la niñez de todo el mununicipio, durante el mes de diciembre se visitó todos los cantones para desarrollar las fiestas navideñas con la presentación de un espectáculo cómico, quiebra de piñatas y entrega de juguetes. En estas fiestas participaron niños y niñas junto a sus familias.





# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

## UNIDAD DE LA MUJER

Desde la administración de el Cnel. Oswald Sibrian Miranda, alcalde municipal, se ha trabajado en el tema de formación y empoderamiento de mujeres en el tema de derechos de para disminuir la violencia. Entre los talleres impartidos a mujeres y jóvenes de 6 Centros Escolares del municipio fueron los Derechos Sexuales y Derechos Reproductivos en el cual participaron 50 estudiantes. Dicha actividad fue coordinada con MINSAL, MINED, PREPAZ, ACOSAMA y Alcaldía Municipal.

Otro de los temas dirigidos a mujeres fue el fortalecimiento en la Participación Ciudadana de las Mujeres para ejercer cargos estratégicos en el avance de los derechos de las mujeres, presupuestos etiquetados y hacer uso de mecanismos de acceso a la información.

Se ha logrado el fortalecimiento a la Unidad de la Mujer en temas de Comunicación y Vocería, El Derecho Humano al agua y Técnicas de redacción para el posicionamiento en cuanto al avance de sus derechos.

A nivel de coordinación con otras instituciones se ha logrado trabajar con la Colectiva Femenista, Red de Mujeres del departamento de Cusatlán, Universidad Luterana de El Salvador y Asociación de Mujeres de Cusatlán. En cuanto a deporte se han incluido equipos de fútbol femenino, clases de aeróbicos para visibilizar el papel de las mujeres y jóvenes.

A nivel institucional se cuenta 68 empleados de los cuales 25 son mujeres. De estas hay 9 ocupando jefaturas. La administración del Cnel. Oswald Sibrian Miranda, tiene una apuesta estratégica para lograr el desarrollo de las mujeres en el municipio de San Pedro Perulapán.



*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

**CUADRO RESUMEN DE MORA ANTERIOR HASTA AGOSTO 2018**

CONCEPTO	ALUMBRADO	ASEO	PAV/ASF	EMP/FRAG	ADO/MIXTO
BARRIO EL CALVARIO	\$ 2,563.12	\$ 10,341.51	\$ 2,657.24	\$ 1,714.66	\$ 134.08
BARRIO EL CENTRO	\$ 3,316.72	\$ 12,460.26	\$ 4,711.21	\$ 229.40	\$ 3,752.84
BARRIO EL ANGEL	\$ 1,334.34	\$ 12,058.80	\$ 433.15	\$ 2,984.81	\$ 392.36
BARRIO CONCEPCION	\$ 1,999.83	\$ 9,973.69	\$ 2,293.93	\$ 2,555.46	\$ -
LOTIFICACION SAN PEDRO	\$ 86.41	\$ 548.91	-	-	-
LOTIFICACION EL RETIRO	-	\$ 28.00	-	-	-
LOTIFICACION LA ESPERANZA	-	\$ 28.00	-	-	-
COL. LOMA LINDA	-	-	-	-	-
<b>TOTALES GENERALES</b>	<b>\$ 9,300.42</b>	<b>\$ 45,439.17</b>	<b>\$ 10,095.53</b>	<b>\$ 7,484.33</b>	<b>\$ 4,279.28</b>

En relación a la mora por tasas se detallan saldos por rubro y por cada barrio de la zona Urbana y lotificaciones. No se incluye Loma Linda

**CUADRO RESUMEN RURAL DE MORA ANTERIOR 2018**

CONCEPTO	ALUMBRADO
ALUMBRADO	\$ 2,974.00
ASEO	\$ 6,447.00
<b>TOTALES GENERALES</b>	<b>\$ 9,421.00</b>

CONCEPTO	ALUMBRADO
COMERCIO	\$ 24,823.89
INDUSTRIA	\$ 24,179.82
SERVICIO	\$ 35,960.95
<b>TOTALES GENERALES</b>	<b>\$ 84,964.66</b>

Se detallan saldos por impuestos de manera general a nivel del municipio por cada rubro específico

Datos de la zona rural sobre saldos en mora por alumbrado y aseo



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

## Obras a un paso

Construcción de Pasarela en Cantón La Loma sobre Carretera Panamericana.

En este primer año de gestión se cuenta con el diseño, pruebas para colocación, y en proceso trámites de permiso para colocar dicha obra.

ESTA ES UNA OBRA QUE REFLEJARÁ TRES ESPECIFICACIONES MUY IMPORTANTES

- ECOLOGICA**
- INCLUSIVA**
- SEGURA**



Una obra que vendrá a garantizar la seguridad de los peatones y evitar más víctimas de la inseguridad vial.

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*



# Informe de Rendición de Cuentas 2018 - 2019

**Diviértete en familia y visita en estas vacaciones San Agustín**

**Muelle de San Agustín**

A 20 minutos del municipio de San Pedro Perulapán

**Cnel. Oswald Sibrian Miranda,**  
Alcalde Municipal, San Pedro Perulapán

**AEROBICOS**  
Se imparten los días **Lunes, Miércoles y Viernes** en la **Cancha El Campanario** de **4:00-5:00 p.m.**

**¡¡ ATENCION !!**

**2322-2417**

UNIDAD DE SERVICIOS MUNICIPALES.

**¡¡ GOBERNANDO CON HONESTIDAD Y TRANSPARENCIA, HACIENDO LA DIFERENCIA !!**

## REALIZAR SUS QUEJAS O DENUNCIAS SOBRE:

- \* ALUMBRADO PUBLICO (Mal funcionamiento de Luminarias)
- \* RECOLECCION DE BASURA (Tren de aseo, barrenderos municipales)

DIRECTAMENTE A LA UNIDAD DE SERVICIOS MUNICIPALES AL NUMERO 2322-2417

*Cnel. Oswald Sibrian Miranda, Alcalde Municipal*

## ¿DÓNDE SOLICITAR INFORMACIÓN PÚBLICA MUNICIPAL?



uaip@spg.gob.sv  
www.spp.gob.sv  
Barrio El Centro,  
Calle Principal,  
San Pedro  
Perulapán

La información que necesites puede ser entregada en físico o en digital, según tu comodidad. Lo único que necesitas es un documento de identidad con fotografía (DUI, carnet de minoridad, pasaporte u otros).



Alcaldía  
Municipal  
de  
San Pedro  
Perulapán



Esta publicación ha sido posible gracias al apoyo del pueblo de los Estados Unidos de América a través de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID). Los puntos de vistas expresados en este documento, son responsabilidad de la Municipalidad de SP y no reflejan necesariamente los de USAID o del Gobierno de los Estados Unidos.

Barrio El Centro, Calle Principal, San Pedro Perulapán  
7527-2400  
www.spp.gob.sv  
uaip@spg.sv

SOLICITA INFORMACIÓN PÚBLICA MUNICIPAL  
**¡ES TU DERECHO!**



UNIDAD DE ACCESO A LA  
INFORMACIÓN PÚBLICA

A partir de la firma del memorándum de entendimiento LA MUNICIPALIDAD:

-Ha nombrado a un Oficial de Información responsable de archivos de la Oficina de Acceso a la Información Pública.

A la vez ha fomentado la participación ciudadana, la transparencia, la ética pública y la rendición de cuentas de la Municipalidad.

Y se ha instalado la Comisión Municipal de Integridad de acuerdo con los parámetros técnicos recomendados por el Implementador.

Dicha Comisión coordina el apoyo técnico y mejoras en la Municipalidad para fortalecer los estándares de transparencia, rendición de cuentas.

## ¿PARA QUÉ SIRVE LA INFORMACIÓN PÚBLICA MUNICIPAL?

- Le ayudará a mejorar su conocimiento de la municipalidad.
- Le pondrá en contacto con los servicios de la alcaldía.
- Le ayudará a entender los frentes, relaciones con las entidades de su interés.
- Le ayudará a analizar la conveniencia de sus inversiones.
- Le ayudará a mejorar sus solicitudes y propuestas a la municipalidad.
- Le ayudará a vigilar la actuación de los gobernantes.

## ¿CÓMO SOLICITAR INFORMACIÓN PÚBLICA MUNICIPAL?



Si la información es generada en los últimos 5 años, espera respuesta en 10 días hábiles. Si esto excede de los 5 años, espera hasta 20 días hábiles. En ambos casos, si la información es muy compleja, puede que esperes hasta 5 días hábiles más.



## Proyecto Pro-Integridad

USAID tiene dos proyectos, uno es Gobernabilidad y el otro Pro-Integridad Pública, implementado por AV Consultores S.A. de C.V. que tiene como objetivo crear condiciones institucionales para mejorar la integridad municipal a través del acceso a la información pública, la rendición de cuentas y la ética pública para lo cual se ha recibido capacitaciones y creado las condiciones. Cuando la municipalidad firmó el memorándum de entendimiento para implementar este proceso automáticamente entró en el siguiente proyecto que se llama Gobernabilidad y este está orientado a las áreas de finanzas y catastro.



A man with short dark hair, wearing a light blue button-down shirt and a brown belt, is speaking into a black microphone. He is gesturing with his left hand. The background is a large, out-of-focus crowd of people outdoors.

# Gracias

San Pedro Perulapán

Por permitirme  
trabajar para  
desarrollar el  
municipio

**Oswald Sibrian Miranda**  
Alcalde Municipal